

Sicole

Li fråze et l' fråzlete

Ene fråze, c' est ene shûte di mots ki mostere ene idêye. E walon, et dins les ôtes lingaedjes sicrîts e l' alfabet latén (et kécfeye ossu e cirilike), ene fråze atake avou ene grande lete et finit avou on pont.

Li tchvå saetché li tcherowe.

Ene frâzlete, c' est ene pitite fråze avou on viebe, mins k' est rataetcheye a èn ôte **mwaisse viebe**.

Po vni a Bive, dji **passans** pa Graide.

A çk' on dit, ci mājhon la **âreut broûlé** d' on feu di tchminêye.

Il **est** mwais **paski s' feme n' a nén vlou ndaler avou lu à teyâte a Poitchrece.**

Li frâzlete condicionante

Ene frâzlete condicionante, c' est ene frâzlete ki cmince avou l' divancete « si ». Si elle est spotcheye, c' est « s' ».

Gn a troes sôres di frâzlete condicionante

* dins des fråzes possibes dins l' avni :

S' i fwait bon, dj' irè pormoenner dins les bwès.

* dins des fråzes impossibes

Si bobone vicreut co, ele nos freut des vêtes.

* dins des fråzes k' ârént polou esse possibes, mins ki nel sont pus

Si Djowele avaxhe avou on djoû d' condjî d' pus, ele nos âreut vnou dire bondjoû.

= **Si Djowele âreut yeu on djoû d' condjî d' pus**, ele nos âreut vnou dire bondjoû.

Les tins dins l' frâzlete condicionante

* po les fråzes possibes dins l' avni : indicatif prezintrece

* po les fråzes ki n' sont nén u ki n' sont pus possibe : li condicioneu u padecô li suddjonctif (payis d' Lidje).

Eciclopedeye :

Li salåde ordinaire

C' est ene verdeur avou des grandès foyes, li pus corante po fé on plat lomé del minme manire (salåde).

Les scaroles

C' est ene ôte sôre di verdeur ki s' mindje come salåde.

Les doûcetes u orayes-di-live u salåde di blé

C' est ene pitite verdeur k' on seme diviè l' moes d' awousse. Elle est l' dierinne a dmorer e corti, disk' à moes d' decimbe. Elle pout minme passer l' ivier minme s' i djale (nén trop foirt cwandminme).



Les veas d' mâss u les bikets d' avri

C' est des walêyes ki s' dinèt d' on plin côp, e moes d' mâss u e moes d' avri.

Pacô, gn a minme des gurzeas, u des flotcheyes di nive.


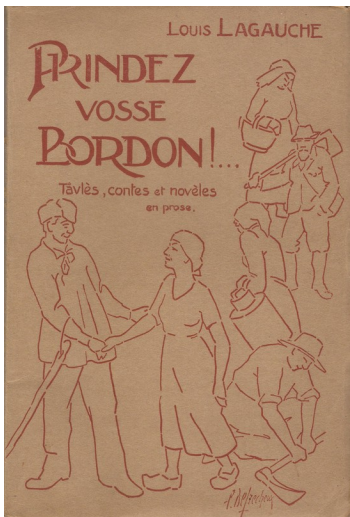
I gnè pout ossi awè dl oraedje.

Divant k' a n' schoye : gn a ene noereur à Coûtchant, k' avance doûçmint.

Après : i pout gn aveur ene bele trawêye (avou on bea solea)



Belès-letes

	<p>Louis Lagauche</p> <p>C' est on scrijheu e walon do pays d' Lidje.</p> <p>Il a scrît on moncea d' lives e walon, mins pus sovint del powezeye u des tchansons.</p> <p>Mins « Prindoz vosse bordon », c' est on live di ptitès istweres.</p> <p>Il î fwait des foirt longuès fråzes, a môde do francès littéraire.</p>	
---	---	---

Payis d' Heve

Cwand l' floreye Pâke aveut metou l' curé a l' ouxh, ki Rome s' aveut ehâsté do ravoyî ses clotches e leus betchous nis et k' Pâke aveut dné ses cocognes, si l' tins prometeut, dji striméve mi tchapea d' paye et, tot recokesse, dizo les prumirès bājhes do solo, dj' aléve fé mi ptit tou e payis d' Heve.

L' estchanteu macrea k' on lome « May » hinéve al pougneye des rôzès fleurs so les pîxhîs, droveut avou des doets d' aviedje des blancs boton so les tchersîs, et rafûlée d' ene tinre et rôze capuce les viyès tiesses des melêyes k' alît drener dzo l' crake di leus rozlantès pemes.

Avou les prés tot verts, dedja spités d' magriyetes et d' florins-d'-ôr, li côp d' ouy endè valeut les poennes.

N' est ç' nén cwand l' tere si rschandixh âs hinêyes do prétins ki tot çou ki crexhe foû d' leye si louke so s' pus bea et so s' pus tinrûle.

Portant s' end est insi pol pus ptite potêye come pol pus ritche paxhisse, çoula vs nâjhixhreut bén vite si l' estchanteu macrea l' aveut stâré so ene plate tere di castinne, sins nol ôte ratraît, kissemé cial et la sol frisse bouket k' on-z a dvant les ouys.

Ossu, c' est pask' on-z î trove ene rawete ki dj' inme li Payis d' Heve.

Dispu les ptitès foidjes d' ârmurî des nozès viyaedjes di Saive, Moirtî, Housse, Sint-Rmey, et des ôtes, les ptitès foidjes la k' ene eglome tchante âdvins, k' on tcherdin tchante âdfoû, dvins ene gayole, et k' des colons s' pasturèt sol plantche do hapåd d' ene colebire, dispoy les belès teres des ancins moennes di Vâ Diè disk' â payis si rlomé des rmodous, ci n' est k' des doûcès gripetes et des ledjirès dschindêyes. (p. 63-64).

Tchanson

Li melodeye catcheye

Resploe

E fond di m' cour, bén catcheye, dji wåde ene tchanson /
Po cwand rivnèt les måvas djoûs.
Ene viye tchanson tote flouwêye e nosse vî walon,
Ene air al feye vigreuse et doûce.
On resploe k' on tarlate cwand gn a rén ki va,
Ene air sins fé grand tralala,
Ki vos tchantroz covite a vosse toû :
Mi ptite melodeye d' amour.

I.

Cwand li veye toûne al disbâtche / Tot rcatchant li bleu cir / Ça n' sieve a
rén di s' morfonde / Des djournêyes etires.
Mi, dj' ô li plouve ki rixhlêye, / Ki ride so les cwâreas, / Adon, come dj' a-
st ene boune oraye / C' est m' tchanson k' dj' ô e cotjhea.

â resploe

II.

Cwand dj' ô les omes politikes / Dji m' metreu-st a tchoûler. / Dj' elzès
trove bén pus comike / S' il ont l' xhuflet côpé.
Ossu m' arive pus d' ene feye / D' baxhî l' televuzion. / Ey el plaeced' ôre
totes leus biestreyes, / i m' shonne ki dj' etind m' tchanson.

â resploe

III.

Si vs avoz l' cour al diloujhe / K' n a tot ki toûne li cou ; / Sins foice divant
les esprouves ; / Ki vos vs sintez pierdou,
Radmint vos rprindoz coraedje / Si vs avoz sol costé / Ene air da vosse,
on ptit messaedje / Ki vs rindrè l' gosse di tchanter.

â resploe

 <p><i>Jean-Pierre Darras</i> Prix du public Festival de la chanson Wallonne 2003 Tot è Walon</p>	<p><i>Cåzaedje : Nicole Goffart (?), muzike et tchantaedje : Jean- Pierre Darras</i></p>
---	--